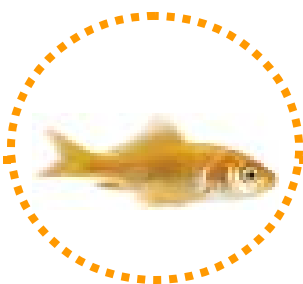


Manuale

IP55



innovaphone
PURE IP - TELEPHONY

Release 6.0, 1. Edizione Febbraio 2008

I nomi di prodotti utilizzati possono essere soggetti a brevetto, marchio, diritto d'autore o altri diritti di proprietà industriale e quindi devono essere considerati come tali.

Tutti i diritti riservati. E' vietata la riproduzione, modifica e diffusione integrale o parziale, in qualsiasi modalità (stampa, fotocopia, microfilm, utilizzo di sistema elettronico o altro) di questo manuale, senza preventivo consenso scritto da parte della innovaphone AG.

Le informazioni contenute nei testi e nelle figure del presente manuale sono state effettuate con la massima cura e precisione, altrettanto dicasi per la stesura del Software. Tuttavia non si può escludere completamente la presenza di errori. Con questa documentazione innovaphone AG non garantisce funzioni nè conferma alcun uso e servizio.

innovaphone AG si riserva il diritto di procedere a miglioramenti o variazioni del presente manuale senza darne preventiva comunicazione

Copyright © 2008 innovaphone® AG
Böblinger Str.76, 71065 Sindelfingen
Tel +49 (7031) 73009-0 Fax +49 (7031) 73009-99
<http://www.innovaphone.com>

Indice

1. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	4 -
2. DESCRIZIONE DEL MANUALE	4 -
3. ISTRUZIONI PER L'USO	5 -
4. MESSA IN SERVIZIO DEL TELEFONO DECT	6 -
4.1 <i>APRIRE E CHIUDERE L'APPARECCHIO</i>	6 -
4.2 <i>CARICA BATTERIE</i>	6 -
4.3 <i>ACCENDERE IL TELEFONO DECT</i>	7 -
4.4. REGISTRAZIONE DEL TELEFONO DECT ALL'INNOVAPHONE PBX	7 -
4.5 SCELTA MANUALE/AUTOMATICA DELLA STAZIONE BASE	8 -
4.5.1 SCELTA MANUALE DELLA STAZIONE BASE	8 -
4.5.2 SCELTA DELLA STAZIONE BASE AUTOMATICA	8 -
4.5.3 METTERE IL TELEFONO DECT FUORI SERVIZIO	9 -
5. TELEFONARE CON IL DECT	10 -
5.1 GESTIRE LE CHIAMATE	10 -
5.1.1 AVVISO DI CHIAMATA	10 -
5.1.2. INOLTRO DI CHIAMATA E ATTESA DI CHIAMATA	11 -
5.1.3 SUCCESSIONE TASTI	11 -
5.2. RIPETIZIONE NUMERO	12 -
5.3 BLOCCO TASTI	13 -
5.4 CODICI FUNZIONALITÀ AGGIUNTIVE (FEATURE CODES)	14 -
5.4.1 CODICI FUNZIONALITÀ AGGIUNTIVE - IMPOSTAZIONE GENERALE	14 -
5.4.2. OPZIONI DI DEVIAZIONE	15 -
5.4.3. BLOCCO TELEFONO	16 -
5.4.4. PIN	16 -
5.4.5. NON DISTURBARE	17 -
5.4.6. AVVISO DI CHIAMATA	17 -
5.4.7. CANCELLARE FUNZIONALITÀ AGGIUNTIVE	17 -
5.4.8 PICK UP (RISPOSTA PER ASSENTE)	18 -
5.4.9 PARCHEGGIO	19 -
5.4.10. PRENOTAZIONE	20 -
5.4.11. RIEPILOGO	21 -
6. CONFIGURAZIONI	22 -

6.1.	VOLUME SUONERIA	- 22 -
6.2	MELODIA SUONERIA	- 22 -
6.3	VOLUME ALLARME.....	- 23 -
6.4	VIBRACALL	- 23 -
6.5	MODALITÀ SILENZIOSA.....	- 23 -
6.6	BLOCCO TASTIERA AUTOMATICO (AUTO KEYLOCK)	- 24 -
6.7	LLUMINAZIONE DISPLAY.....	- 24 -
6.8	RISPOSTA AUTOMATICA	- 25 -
6.9	ALLARME CAMPO (OUT OF RANGE)	- 25 -
7.	CONFIGURAZIONI AVANZATE.....	- 26 -
7.1	LINGUA	- 26 -
7.2	RISPOSTA CON OGNI TASTO	- 26 -
7.3	CUFFIA	- 27 -
7.4	TASTO LUNGO	- 27 -
7.5	LOGIN.....	- 27 -
7.6	DATA & ORA	- 28 -
8.	CONTATTI (RUBRICA)	- 29 -
8.1	INSERIRE NUMERO TELEFONICO IN RUBRICA	- 29 -
8.2	CHIAMATA DIRETTA (NUMERI BREVI)	- 29 -
8.3	CANCELLARE NUMERO TELEFONICO DALLA RUBRICA	- 30 -
8.3.1.	CANCELLARE IL NOME.....	- 30 -
8.3.2.	CANCELLARE IL NUMERO RELATIVO AD UN NOME	- 30 -
8.4	MODIFICARE UNA VOCE NELLA RUBRICA	- 31 -
9.	FUNZIONI RAPIDE (SCHORTCUTS).....	- 32 -
9.1	FUNZIONI RAPIDE PREDEFINITE.....	- 32 -
9.2	FUNZIONI RAPIDE PERSONALIZZATE	- 33 -
10.	TASTIERA ALFANUMERICA	- 35 -
11.	PANORAMICA MENÙ.....	- 36 -
12.	INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA	- 38 -

1. Dichiarazione di conformità

innovaphone AG dichiara che il telefono DECT IP55 è conforme alle normative della direttiva europea 1999/5/EG.

Il documento originale della dichiarazione di conformità è disponibile alla sezione Download del sito Web innovaphone all'indirizzo www.innovaphone.com










2. Descrizione del manuale

Il manuale descrive l'uso del telefono DECT IP55. Ulteriori informazioni relative alla amministrazione sono disponibili sui manuali del Voip Gateway e innovaphone PBX sul sito Web innovaphone all'indirizzo www.innovaphone.com sezione Download. Tutte le indicazioni fornite sono da seguire scrupolosamente e le apparecchiature devono essere impiegate solo come descritto.

Vi preghiamo di controllare l'eventualità di nuove versioni alla sezione Download.

3. Istruzioni per l'uso

Tutte le indicazioni contenute nel manuale sono state descritte tramite l'utilizzo dei tasti del telefono IP55 come dalla seguente tabella.

Definizione	Descrizione	IP55
Tasto di scorrimento, a sinistra	Serve alla navigazione nel menù. Inoltre se premuto a lungo, permette di accedere alla lista chiamate	
Tasto di scorrimento, a destra	Permette di accedere alle chiamate perse e serve alla navigazione	
Tasto di scorrimento superiore	Apri la rubrica e serve alla navigazione	
Tasto di scorrimento inferiore	Apri la rubrica e serve alla navigazione	
Tasto Menù, sinistro	In modalità standby apre il menù principale e conferma. Premuto a lungo accende e spegne il telefono DECT. Durante una conversazione attiva/disattiva il microfono.	
Tasto Menù, destro	Permette di navigare indietro nel menù. Inoltre è possibile impostare diverse funzioni su questo tasto.	
Tasto R Attesa	Permette le funzioni attesa e attesa alternata	
Tasti numerici Asterisco Cancellato	Permettono l' inserimento di numeri telefonici e/o caratteri Asterisco e cancelletto hanno funzioni speciali in caso di selezione con toni DTMF.	
Tasto Volume	Il tasto volume è posizionato sul lato destro del vostro telefono DECT. e permette di regolare il volume durante una conversazione.	
Tasto ricevitore	Permette di chiamare, rispondere o terminare una chiamata.	

4. Messa in servizio del telefono DECT

Il presente capitolo spiega come mettere in servizio il telefono DECT.

4.1 *Aprire e chiudere l'apparecchio*

Prima di aprire l'apparecchio spengnetelo. **Aprite** il coperchio come segue:

- 1 Premete con forza la parte inferiore del rivestimento sul retro del vostro telefono e spingetela verso il basso
- 2 Inserite la batteria con l'adesivo rivolto verso l'alto.

Indicazione

Sotto la batteria si trova un numero di serie "SN" 13 caratteri. Le prime 12 posizioni si riferiscono al **numero IPEI**. Prendete nota di questo numero prima di richiudere il coperchio

Chiudete il coperchio come segue:

1. Spingete il coperchio nuovamente sul retro e premetelo con cautela.
2. Un clic vi indicherà che il coperchio è di nuovo in sede.

4.2 *Carica batterie*

Alla fornitura del telefono la batteria è posta nell'apposito spazio, collegata e già carica. Non può accadere di caricare troppo la batteria poiché il telefono spegne il processo di carica al raggiungimento della carica ottimale.

Attenzione

La batteria può essere caricata solo con una temperatura da 5 a 25°C, in caso contrario il processo può essere influenzato negativamente.


Caricate la batteria come segue:

1. inserite lo spinotto dell'alimentatore nel caricatore.
2. attaccate l'alimentatore alla presa
3. posizionate il telefono DECT nel caricatore


Dopo che avete inserito il telefono nel caricatore un apposito simbolo vi indicherà che lo stato della batteria. Alla voce "Batteria" potete in qualsiasi momento visualizzare lo stato della batteria.

4.3 Accendere il telefono DECT

Per accendere il telefono è necessario che la batteria sia carica. (vedi capitolo 4.2).
Procedete quindi come segue:

1. Prendere il telefono dal caricatore
2. Tenete premuto per 1 secondo il tasto menù 

Se il telefono DECT si trova fuori dalla portata della stazione base (100 m. all'esterno, 30 m.






all'interno di edifici) il simbolo  e a scelta anche un segnale acustico vi avvertiranno di ciò e non potrete telefonare.

4.4. Registrazione del telefono DECT all'innovaphone PBX

La configurazione per un nuovo telefono deve innanzitutto essere impostata all'innovaphone PBX. La procedura è descritta nel manuale "Manuale Amministratore innovaphone PBX". Per questo è richiesto il numero IPEI che si trova sia sulla batteria che sull'imballo dell'apparecchio.

Successivamente si deve registrare il telefono al Sistema DECT IP1200. La procedura è descritta nel "Manuale Amministratore IP-DECT".

Se avete già effettuato questi passaggi potete registrare il telefono al Gateway DECT (IP1200):

1. Premete il tasto menù 
2. Con il tasto di scorrimento  selezionate il Menù "**Configurazioni**" e quindi confermate con il tasto menù  **Seleziona**. Con il tasto di scorrimento selezionate "**Avanzate**" e confermate nuovamente con il tasto **Seleziona**
3. Selezionate ora la voce "**Login**" e di seguito "**Crea login**", il telefono cerca ora una stazione base DECT.
4. Selezionate la stazione che desiderate e confermate con il tasto menù . Avviene la registrazione del telefono alla stazione radio. In caso di domande rivolgetevi al vostro amministratore di sistema.
5. Al termine della registrazione appare sul display un messaggio di conferma e si ode un breve segnale acustico. Confermate ora con il tasto menù 





Al termine della registrazione il display indicherà il nome impostato anziché "innovaphone".

4.5 Scelta manuale/automatica della stazione base

Un telefono Dect può gestire fino a quattro stazioni base. Se il campo di una stazione base diventa troppo debole il telefono può collegarsi automaticamente con un'altra stazione. Il telefono si sceglie la stazione che offre il campo migliore. La scelta della stazione base può essere impostato in maniera manuale o automatica.

4.5.1 Scelta manuale della stazione base

Per scegliere manualmente la stazione base procedete come segue:

- 1 Premete il tasto menù 
- 2 Con il tasto di scorrimento  selezionate **“Configurazioni”** e confermate con il tasto menù  **Seleziona**. Con il tasto di scorrimento selezionate **“Avanzate”** e confermate nuovamente con **Seleziona**
- 3 Selezionate ora la voce **“Login”** e di seguito **“Seleziona login”**
- 4 Il display visualizza le stazioni base DECT disponibili con il relativo numero di serie, **per esempio “01*12345678910”**. La stazione base attiva è contrassegnata da un asterisco.
- 5 Confermate con il tasto menù  **Seleziona**.

Il vostro telefono DECT si registra nel sistema scelto (Stazione base), se configurato e se si trova nel campo. In caso di registrazione positiva si sente un segnale.

4.5.2 Scelta della stazione base automatica






Perché il telefono DECT scelga automaticamente la stazione base procedete come segue:

1. premete il tasto menù 
2. Con il tasto di scorrimento  selezionate **“Configurazioni”** e confermate con il tasto menù  **Seleziona**. Con il tasto di scorrimento selezionate **“Avanzate”** e confermate nuovamente con il tasto **Seleziona**
3. Selezionate ora la voce **“Login”** e di seguito **“Login automatico”** e confermate con **Seleziona**
4. Con il tasto menù  cambiate l'impostazione da acceso a spento e viceversa.

Il telefono memorizza l'impostazione e si registra automaticamente nel sistema (stazione base) con il segnale più alto. Il cambio di sistema avviene se necessario.

4.5.3 Mettere il telefono DECT fuori servizio

Per cancellare il sistema selezionato e mettere quindi fuori servizio il telefono, procedete come segue:

- 1 premete il tasto menù 
- 2 Con il tasto di scorrimento  selezionate “**Configurazioni**” e confermate con il tasto menù  **Seleziona**. Con il tasto di scorrimento selezionate “**Avanzate**” e confermate nuovamente con il tasto **Seleziona**.
- 3 Selezionate ora la voce “**Login**” e di seguito “**Rimuovi login** “ e confermate con il tasto **Seleziona**.
- 4 Il display visualizza le stazioni base DECT disponibili con il relativo numero di serie, **per esempio “01* 12345678910”**. La stazione base attiva è contrassegnata da un asterisco.
- 5 Confermate l’accesso da rimuovere con il tasto **Seleziona**.
- 6 Vi viene ora richiesta di inserire una **password a 4 caratteri** tramite la tastiera numerica, L’impostazione di fabbrica della password è **0000**.
- 7 Dopo aver inserito la password confermate con il tasto menù 
- 8 Il sistema selezionato viene cancellato. Confermate nuovamente con 

5. Telefonare con il DECT

Dopo che avete registrato con successo il vostro telefono DECT all'innovaphone PBX e ad una stazione base (vedi capitolo 4) nel presente capitolo trovate le informazioni utili all'utilizzo del telefono DECT.


5.1 Gestire le chiamate

Per effettuare una chiamata dal vostro telefono DECT premete il tasto  e selezionate il numero. E' anche possibile selezionare il numero prima di premere il tasto.



Ci sono le seguenti possibilità per gestire due chiamate:

1. durante una conversazione premete il tasto di attesa, il vostro interlocutore sarà posto in attesa, e voi udirete il tono di invito alla selezione. Potete eseguire una consultazione e trasferire chiamate.
2. durante una conversazione vi chiama qualcuno. Potete rispondere all'avviso di chiamata

5.1.1 Avviso di chiamata


Durante una conversazione ricevete una chiamata. La chiamata non viene inoltrata automaticamente ma è visualizzata sul display. Potete rispondere premendo in successione i tasti R  e 2.

Indicazione

L'impostazione di fabbrica non prevede la funzione avviso di chiamata. Essa si può attivare e disattivare tramite codici funzionalità (rispettivamente *43#  e #43# ), vedi capitolo 5.4).



5.1.2. Inoltro di chiamata e attesa di chiamata

Se siete collegati con un partner attivo potete iniziare un nuovo collegamento chiamando un altro utente. E' possibile inoltrare una chiamata attiva o iniziare una conferenza.

1. Durante la conversazione premete il tasto . L'utente attivo è messo in attesa e voi sentirete un tono di invito alla selezione.
2. Potete ora selezionare il numero e annunciare la chiamata o inoltrarla direttamente.

Consiglio




Il collegamento viene interrotto premendo nuovamente  + 1

3. Premete il tasto  oppure il tasto  + 4. La chiamata in attesa viene collegata con l'utente chiamato.

Indicazione




I tasti  + 2 permettono di passare dalla chiamata attiva e quella in attesa.




5.1.3 Successione tasti

Successione tasti	Funzione
 + 2	<ul style="list-style-type: none">➤ Rispondere all'avviso di chiamata➤ Passare dalla chiamata attiva a quella in attesa
 + 1	<ul style="list-style-type: none">➤ Interrompere il collegamento
 + 4	<ul style="list-style-type: none">➤ Sostituisce il riaggancio nell'attesa alternata. Dopo che è stato effettuato un secondo collegamento, questa successione di tasti permette di connettere la chiama attiva con quella in attesa.

5.2. Ripetizione numero





Gli ultimi 40 numeri chiamati e le chiamate in entrata vengono memorizzate automaticamente e possono essere risSelected. Iniziate la ripetizione come segue:

- 1 Premete il tasto menù  e selezionate con il tasto di scorrimento  il **Giornale chiamate**, qui potete gestire tutte le chiamate
- 2 **In alternativa** potete premere dal telefono in modalità standby il tasto di scorrimento  a sinistra per accedere al **menù Lista chiamate**.




Sul display appare la lista delle chiamate in ordine orario in uscita contrassegnate dal simbolo  e in entrata contrassegnate dal simbolo  e delle chiamate perse contrassegnate dal simbolo 

3. con il tasto di scorrimento  selezionate il numero desiderato
4. con il tasto ricevitore  iniziate la selezione






Per selezionare/**memorizzare** un numero della lista chiamate nella rubrica :

- 1 premete il tasto menù  per **Dettagli**
- 2 premete nuovamente il tasto menù  per **Opzioni**
- 3 selezionate con il tasto di scorrimento l'opzione "**Aggiungi nuovo numero**" e confermate con il tasto 
- 4 vi viene richiesto di dare un nome a questo numero ("**Nome**"), confermatelo con il tasto 

Potete anche **cancellare** un dato dalla lista in questo modo:

- 1 premere in tasto  per **Dettagli**
- 2 premete nuovamente il tasto menù  per **Opzioni**
- 3 selezionate con il tasto di scorrimento l'opzione "**Cancella numero**" e confermate con il tasto  **Seleziona**

Per **cancellare la lista** intera

- a. Entrate con il tasto  nel menù e selezionate con il tasto di scorrimento  la voce **Giornale chiamate**
- b. Selezionare la voce **Cancella** e confermate con il tasto 
- c. Selezionate con il tasto di scorrimento  l'opzione **Tutte le chiamate** e confermate con il tasto  **Seleziona**

5.3 Blocco tasti

Se riponete il vostro telefono DECT, per esempio in tasca, potete evitare di premere accidentalmente i tasti con il blocco della tastiera.


Indicazione

Nonostante il blocco potete rispondere alle chiamate con il tasto ricevitore



Per **attivare o disattivare** il blocco procedete come segue:

- 1 premere tasto menù  e di seguito il tasto **LOCK** 
- 2 il tasto asterisco  con il simbolo del lucchetto

Sul display appare la dicitura “Blocco tastiera” ed il simbolo di un lucchetto . Potete installare il blocco automatico della tastiera tramite il vostro telefono (vedi capitolo 6.6).

5.4 Codici funzionalità aggiuntive (Feature Codes)

I codici funzionalità aggiuntive permettono di utilizzare servizi del centralino innovaphone.

Tutte le funzioni di seguito descritte si riferiscono alle impostazioni standard, che è comunque possibile modificare.

Le impostazioni si attivano tramite la superficie Web dell'IP1200 (V6) oppure nell'oggetto DTMF (V7) dell'innovaphone PBX. Per dettagli vedere relativo manuale.

Segue la descrizione dei valori standard i quali possono essere quindi sovrascritti dall'amministratore di sistema.


Segue un breve descrizione del concetto per spiegare il funzionamento dal punto di vista utente.

5.4.1 Codici funzionalità aggiuntive - impostazione generale

I codici per questi servizi possono essere configurati. Nel fare questo è necessario porre attenzione ai seguenti punti

- il simbolo “\$” rappresenta un **numero variabile** di caratteri (per esempio un numero telefonico). Per esempio 1234 oppure 45.
- il simbolo “\$(x)” rappresenta un **numero fisso** di caratteri. Per esempio “\$1” significa 1 cifra, “\$4” significa 4 cifre.
- Per lo più un'azione è **attivata** con il tasto “*”
- e **disattivata** con il tasto “#”.

Per attivare/disattivare i codici aggiuntivi procedete come segue:

- 1 selezionate il codice aggiuntivo
- 2 impostate il collegamento con il tasto ricevitore 
- 3 dopo aver selezionato il codice aggiuntivo riagganciate il ricevitore
- 4 il codice aggiuntivo è ora attivo e può essere disattivato con lo stesso procedimento

5.4.2. Opzioni di deviazione

La deviazione di chiamata vi permette di essere raggiungibili anche durante la vostra assenza.

Indicazione

I servizi funzionano secondo lo standard H 450 e il vostro centralino deve supportare questo protocollo. I servizi descritti si riferiscono all'innovaphone PBX.

L'adattatore IP supporta 3 diversi tipi di deviazioni di chiamata, che sono utilizzabili con i seguenti codici dal vostro telefono.

Attività	Codice	Descrizione
Deviazione permanente		Le chiamate vengono sempre deviate ad un altro utente
Attivare	*21*\$#	Il simbolo \$ indica il numero di <u>destinazione</u>
Disattivare	#21#	
		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"><p>Indicazione Questo tipo di deviazione supera le altre modalità di deviazione e con questa impostazione le chiamate vengono immediatamente deviate e il chiamato non ha la possibilità di rispondere.</p></div>
Deviazione su occupato		Vengono deviate le chiamate quando è presente già una chiamata attiva, cioè quando il telefono è occupato.
Attivare	*67*#	Il simbolo \$ indica il numero di <u>destinazione</u>
Disattivare	#67#	
Deviazione a tempo		Le chiamate vengono deviate se non sono risposte entro un certo tempo.
Attivare	*61*\$#	Il simbolo \$ indica il numero di destinazione
Disattivare	#61#	
		<p>Al contrario della deviazione di chiamata permanente in questo caso vi è la possibilità di rispondere alla chiamata entro un determinato tempo prima che questa venga deviata.</p>



5.4.3. Blocco Telefono

La seguente combinazione di tasti permette di bloccare il vostro telefono.

Attività	Codice	Descrizione
Blocco tastiera		La tastiera del Vostro telefono viene bloccata con questa combinazione di tasti
Attivare Disattivare	*33*\$# #33*\$#	Il simbolo \$ sta per una <u>serie di caratteri</u> variabili

Prima di bloccare il vostro telefono vi verrà richiesto di inserire il vostro **PIN**.

5.4.4. PIN

Il PIN serve a bloccare l'accesso a utenti non abilitati. Con questa funzione potete attivare la protezione e impostare il PIN. Per l'impostazione procedete come segue:

Attività	Codice	Descrizione
Cambio PIN	*99*\$*\$*\$#	Cambia il PIN Il 1° \$ sta per il <u>vecchio</u> PIN Il 2° \$ sta per il <u>nuovo</u> PIN Il 3° \$ serve a <u>confermare</u> il nuovo PIN

5.4.5. *Non disturbare*

Questa funzione vi permette di reagire in modo differenziato alle chiamate in entrata.

Attività	Codice	Descrizione
Non disturbare totale		Occupato per le chiamate esterne e interne
Attivare	*42#	
Disattivare	#42#	
Non disturbare interno		Occupato per chiamate interne
Attivare	*421#	
Disattivare	#421#	
Non disturbare esterno		Occupato per chiamate esterne
Attivare	*422#	
Disattivare	#422#	

5.4.6. *Avviso di chiamata*

Attività	Codice	Descrizione
Funzione avviso di chiamata		Questa funzione permette di gestire l'avviso di chiamata ("beep") durante una conversazione
Attivare	*43#	Una seconda chiamata viene segnalata con un avviso ("beep")
Disattivare	#43#	Il secondo chiamante riceve occupato

5.4.7. *Cancellare funzionalità aggiuntive*

Attività	Codice	Descrizione
Cancellare le impostazioni locali	*00#	Cancella tutte le impostazioni.

5.4.8 *Pick up (risposta per assente)*

All'interno di un gruppo è possibile rispondere ad una chiamata in entrata da un diverso utente.

Attività	Codice	Descrizione
Pick up generico	*0#	con il pick up generico potete rispondere ad una chiamata del gruppo. Se vi sono più chiamate contemporanee nel gruppo non può essere definito a quale chiamata rispondere
Pick up selettivo	*0*\$#	Se ci sono più chiamate nel gruppo è possibile definire quella a cui rispondere Il simbolo \$ sta per il <u>numero di telefono</u> dell'utente del gruppo.

5.4.9 *Parcheggio*

Questa funzione vi permette di definire la posizione di parcheggio. Essa viene collegata ad un elemento dello stesso gruppo. L'elemento può essere per esempio un fascio di linee o una coda di attesa.

Le chiamate possono essere parcheggiate su questa posizione e riprese a scelta da un utente del gruppo.

Durante un collegamento telefonico in essere premete il tasto R e inserite il codice. Confermate con il tasto ricevitore.

Attività	Codice	Descrizione
Funzione parcheggio sul <u>proprio</u> telefono	*16\$(1)	Utilizzate questa opzione se desiderate parcheggiare una chiamata sul vostro telefono
Rispondere alle le chiamate parcheggiate sul <u>proprio</u> telefono	#16\$(1)	Utilizzate questa opzione se desiderate rispondere ad una chiamata parcheggiata sul vostro telefono..
Parcheggio su telefono <u>esterno</u>	*17\$(1)\$#	Questa opzione si utilizza quando si desidera parcheggiare una chiamata su un telefono esterno e non sul proprio telefono L'utente sul quale avete parcheggiato la chiamata può rispondere con *16\$(1) come sopra descritto.
Rispondere ad una chiamata parcheggiata su un telefono <u>esterno</u>	#17\$(1)\$#	Questo codice vi permette di rispondere ad una chiamata parcheggiata su un telefono esterno.

Il Simbolo (1) indica che si possono impostare più posizioni di parcheggio, dall' 1 al 9. Per esempio *1701# è il primo parcheggio dell'oggetto 0 (la linea), *172132# è il secondo parcheggio dell'oggetto 132 (interno).

5.4.10. Prenotazione

Se la controparte è occupata oppure non risponde può essere impostata una prenotazione automatica. Non appena l'utente chiamato termina la conversazione il telefono DECT segnala il collegamento divenuto ora possibile. Non appena rispondete inizia la chiamata e squilla il telefono della controparte.

Con una prenotazione su utente libero invece sarete chiamati quando la controparte esegue la prima volta una chiamata. Il codice di prenotazione su occupato o libero è identico:

Attività	Codice	Descrizione
Prenotazione	*37#	Imposta prenotazione
Cancella prenotazione	#37#	Cancella la prenotazione

Prenotazione su occupato: Durante il tono di occupato inserite il codice e confermate con il tasto ricevitore.

Prenotazione su libero: Se non ricevete risposta premete il tasto R, inserite il codice e confermate con il tasto ricevitore.



5.4.11. Riepilogo

La tabella sottostante riepiloga tutte le funzioni e i relativi codici.

Funzioni	Codici standard		Pagina
	Attivare	Disattivare	
Deviazione chiamata Permanente Su occupato A tempo	*21*\$# *67*\$# *61*\$#	#21# #67# #61#	Pag. 15
Blocco	*33*\$#	#33*\$#	Pag. 16
PIN	*99*\$*\$#\$		Pag. 16
Non disturbare (disattivazione suoneria) Tutte Interna Esterna	*42# *421# *422#	#42# #421# #422#	Pag. 17
Avviso di chiamata	*43#	#43#	Pag. 18
Cancellare le impostazioni locali	*00#		Pag. 17
Risposta per assente (Pick up) generico selettivo	*0# *0*\$#		Pag. 18
Parcheggio Sul proprio telefono Su elemento esterno	*16\$(1) *17\$(1)\$#	#16\$(1) #17\$(1)\$#	Pag. 19
Prenotazione	*37#	#37#	Pag. 20





6. Configurazioni

Il presente capitolo illustra come fare delle impostazioni personalizzate. Potete accedere in modo rapido e comodo ai menù tramite tasti brevi (vedi capitolo 9)

Tutti i sottotitoli di questo capitolo si riferiscono al menù “**Configurazioni**”. Entrate con il tasto menù  nel menù e navigate con il tasto di scorrimento  al punto “**Configurazioni**”.






6.1. Volume suoneria

Potete impostare il volume della vostra suoneria scegliendo tra 8 livelli:

- 1 Dal menù “**Configurazioni**” spostatevi con il tasto di scorrimento  alla voce “**Volume suoneria**”
- 2 con il tasto menù  selezionate “**Volume suoneria**”
- 3 Con il tasto di scorrimento a destra  potete ora alzare il volume e con quello a sinistra potete abbassarlo.
- 4 Premete ora il tasto  “**Imposta**” per confermare l'impostazione di volume impostata e uscite dal menù con “**Indietro**”.





6.2 Melodia suoneria

Il telefono DECT dispone di 10 diverse suonerie. Impostate la suoneria da voi scelta come segue:

- 1 Dal menù “**Configurazioni**” spostatevi con il tasto di scorrimento  alla voce “**Volume suoneria**”
- 2 con il tasto menù  selezionate “**Melodia suoneria**”
- 3 Con il tasto di scorrimento in alto e in basso  potete ora selezionare la suoneria desiderata. Per ascoltare le diverse suonerie premete il tasto di scorrimento a destra .
- 4 Premete ora il tasto  “**Imposta**” per confermare la melodia scelta e uscite dal menù con “**Indietro**”.





6.3 Volume allarme

Oltre che al suono di chiamata potete impostare anche il volume del tono di allarme. Impostate il tono allarme come segue:

- 1 Dal menù **“Configurazioni”** spostatevi con il tasto di scorrimento  alla voce **“Volume allarme”**
- 2 con il tasto menù  selezionate **“Volume allarme”**
- 3 Con il tasto di scorrimento a destra  potete ora alzare il volume e con quello a sinistra potete abbassarlo.
- 4 Premete ora il tasto  **“Imposta”** per confermare l'impostazione di volume impostata e uscite dal menù con **“Indietro”**.

6.4 Vibracall




Il vibracall segnala una chiamata in entrata facendo vibrare il vostro telefono. Attivate o disattivate questa funzione come segue:

- 1 Dal menù **“Configurazioni”** spostatevi con il tasto di scorrimento  alla voce **“Vibrazione”**
- 2 con il tasto menù  selezionate **“Vibrazione”**
- 3 Con il tasto di scorrimento in alto e in basso  potete ora selezionare le voci **“Acceso”** o **“Spento”**.
- 4 Confermate con il tasto menù  **“Seleziona”** e uscite dal menù con **“Indietro”**.


6.5 Modalità silenziosa





È possibile impostare la modalità silenziosa sul telefono DECT ed essere comunque informati sulle chiamate ricevute.

- 1 Dal menù **“Configurazioni”** spostatevi con il tasto di scorrimento  alla voce **“Modo silenzioso”**
- 2 con il tasto menù  selezionate **“Modo silenzioso”**
- 3 Con il tasto di scorrimento in alto e in basso  potete ora selezionare le voci **“Acceso”** o **“Spento”** oppure **“Configurazioni”**

- 4 Confermate con il tasto menù  **“Cambia”**
- 5 Le **“Configurazioni”** possibili in modalità silenziosa sono **“Display lampeggiante”**, **“Vibrazione”** o **“Squillo corto”**. Selezionate una o più opzioni con il tasto , **“Seleziona”**. Confermate con il tasto menù  **“Seleziona”**.
- 6 Uscite dal menù con **“Indietro”**.





6.6 Blocco tastiera automatico (auto keylock)

E' possibile eseguire manualmente il blocco tastiera tramite i tasti Menù  e asterisco. E' possibile inoltre prevedere un blocco automatico che si attiva dopo 30 secondi di fuori servizio del telefono. Procedete come segue:


- 1 Dal menù **“Configurazioni”** spostatevi con il tasto di scorrimento  alla voce **“Blocco tast. Autom.”**
- 2 con il tasto menù  selezionate **“Blocco tast. Autom.”**
- 3 Con il tasto di scorrimento in alto o in basso  potete ora selezionare le voci **“Acceso”** o **“Spento”**
- 4 Confermate con il tasto menù  **“Cambia”**
- 5 Uscite dal menù con **“Indietro”**.

6.7 Illuminazione display





In questo menù potete attivare o disattivare l'illuminazione del display

1. Dal menù **“Configurazioni”** spostatevi con il tasto di scorrimento  alla voce **“Retroilluminazione”**
- 2 Con il tasto menù  selezionate **“Retroilluminazione.”**
1. Con il tasto di scorrimento in alto o in basso  potete ora selezionare le voci **“Ridotta”** o **“Assente”** o **“Ritardo”** (intervallo dopo il quale il display si spegne in caso di non utilizzo)
2. Confermate con il tasto menù  **“Cambia”**
3. Uscite dal menù con **“Indietro”**.

6.8 Risposta automatica





Con l'ausilio del servizio di risposta automatica potete rispondere automaticamente alle chiamate senza necessità di premere il tasto 

Attivate il servizio come segue:

- 1 Dal menù **“Configurazioni”** spostatevi con il tasto di scorrimento  alla voce **“Risposta automatica”**
- 2 Con il tasto menù  selezionate **“Risposta automatica”**
- 3 Con il tasto di scorrimento in alto o in basso  potete ora selezionare le voci **“Acceso”** o **“Spento”** o **“Configurazioni”**.
- 4 Confermate con il tasto menù  **“Cambia”**
- 5 La voce **“Configurazioni”** prevede le seguenti possibilità **“Se non in carica”**, **“Dopo uno squillo”** oppure **“Con auricolare”**
- 6 Uscite dal menù con **“Indietro”**.



6.9 Allarme campo (Out of Range)

Potete farvi avvisare dal telefono quando uscite dalla copertura radio della stazione base. In questo caso non potete ricevere né effettuare chiamate. Attivate l'allarme come segue:

- 1 Dal menù **“Configurazioni”** spostatevi con il tasto di scorrimento  alla voce **“Assenza campo”**
- 2 Con il tasto menù  selezionate **“Assenza campo”**
- 3 Con il tasto di scorrimento in alto o in basso  potete ora selezionare le voci **“Acceso”** o **“Spento”** o **“Configurazioni”**.
- 4 Confermate con il tasto menù  **“Cambia”**
- 5 La voce **“Configurazioni”** prevede le seguenti possibilità **“Solo icona”**, **“Tono più icona”**
- 6 Uscite dal menù con **“Indietro”**.





7. Configurazioni avanzate

Tutti i sottotitoli di questo capitolo si riferiscono alla voce del menù **“Configurazioni avanzate”**.





Entrate con il tasto  nel Menù e spostatevi con i tasti di scorrimento  alla voce **“Configurazioni”** e quindi **“Avanzate”**.

7.1 Lingua





Potete cambiare la lingua della guida utente tramite la seguente opzione:

- 1 Dal menù **“Avanzate”** spostatevi con il tasto di scorrimento  alla voce **“Lingua”**
- 2 Con il tasto menù  selezionate **“Lingua”**
- 3 Potete scegliere tra le 10 lingue sottoelencate e selezionare quella desiderata con il tasto di scorrimento 
 - Ceco
 - Danese
 - Tedesco
 - Inglese
 - Spagnolo
 - Francese
 - Italiano
 - Olandese
 - Norvegese
 - Svedese
- 4 Confermate con il tasto  per memorizzare la lingua scelta nel profilo. Ritornate poi automaticamente alla videata principale.





7.2 Risposta con ogni tasto

- 1 Dal menù **“Avanzate”** spostatevi con il tasto di scorrimento  alla voce **“Risposta con ogni tasto”**
- 2 Con il tasto menù  selezionate **“Risposta con ogni tasto”**
- 3 Con il tasto di scorrimento in alto o in basso  potete ora selezionare le voci **“Acceso”** o **“Spento”**
- 4 Confermate con il tasto menù  **“Cambia”**
- 5 Uscite dal menù con **“Indietro”**.

7.3 Cuffia

- 1 Dal menù **“Avanzate”** spostatevi con il tasto di scorrimento  alla voce **“Auricolare ”**
- 2 Con il tasto menù  selezionate **“Auricolare”**
- 3 Con il tasto di scorrimento in alto o in basso  potete ora selezionare le voci **“Acceso”** o **“Spento”** o **“Volume auricolare”**
- 4 Confermate con il tasto menù  **“Cambia”**
- 5 Uscite dal menù con **“Indietro”**.

7.4 Tasto lungo


- 1 Dal menù **“Avanzate”** spostatevi con il tasto di scorrimento  alla voce **“Tasto lungo”**
- 2 Con il tasto menù  selezionate **“Tasto lungo”**
- 3 Con il tasto di scorrimento in alto o in basso  potete ora selezionare le voci **“Chiamata dir.”** o **“Invia MSF”**
- 4 Confermate con il tasto menù  **“Cambia”**
- 5 Uscite dal menù con **“Indietro”**.


7.5 Login


Le indicazioni relative a questa opzione sono contenute nei capitoli 4.4 e 4.5.


7.6 Data & ora


Per aggiornare la data e l'ora del vostro telefono DECT procedete come segue:

1. Dal menù "**Avanzate**" spostatevi con il tasto di scorrimento  alla voce "**Data & ora**"

Con il tasto  selezionate "**Data & ora**"


2. Con il tasto di scorrimento in alto o in basso  potete ora modificare i formati selezionando le voci "**Formato ora**" e "**Formato data**" e modificare ora e data selezionando "**Modifica ora**" e "**Modifica data**"

Confermate con il tasto  "**Cambia**"

3. Uscite dal menù con il tasto  "**Indietro**".

8. Contatti (Rubrica)



La rubrica del vostro telefono DECT dispone di 250 memorie per la memorizzazione dei vostri numeri telefonici. I numeri telefonici possono essere composti da massimo 24 cifre e i corrispondenti nomi da massimo 24 caratteri.

Con il tasto di scorrimento  in alto o in basso o tramite la voce menù "**Menù/ Contatti**" accedete alla rubrica. Per effettuare la chiamata di un numero contenuto nella rubrica selezionate "**Cerca nome**" e navigate con il tasto di scorrimento fino all'utente desiderato, infine

iniziate la selezione con il tasto .

8.1 Inserire numero telefonico in rubrica








Per memorizzare un numero in rubrica procedete come segue:

- 1 Inserite il numero desiderato
 - 2 Premete di seguito il tasto menù  "**Salva**"
 - 3 Vi viene richiesto di inserire un nome e confermarlo/memorizzarlo con il tasto menù 
- Se c'è **memoria disponibile** il numero viene salvato.
 - Se la **memoria è esaurita** appare il relativo messaggio.

8.2 Chiamata diretta (Numeri brevi)

È possibile collegare i tasti 0 – 9 ad un numero telefonico in modo che premendo il tasto a lungo la selezione del numero avvenga in modo automatico.










Per memorizzare i numeri diretti procedete come segue:

- 1 Premete il tasto menù  oppure selezionate con il tasto di scorrimento  la voce menù "**Contatti**" e confermate con il tasto 
- 2 Con il tasto di scorrimento  selezionate "**Chiamata diretta**" e confermate con il tasto menù  **Seleziona**
- 3 Appaiono ora i numeri da 0 a 9. Selezionate il numero che intendete utilizzare con il tasto  **Agg. Nome** .
- 4 Appare ora la rubrica dalla quale dovete selezionare la voce che desiderate abbinare al numero e confermare con il tasto  **OK**.
- 5 Vi appare infine la lista dei numeri brevi contenente il vostro inserimento.

8.3 Cancellare numero telefonico dalla rubrica










8.3.1. Cancellare il nome

Se desiderate cancellare il nome e quindi la voce dalla rubrica telefonica procedete come segue:

- 1 Premete il tasto menù  oppure selezionate con il tasto di scorrimento  la voce menù **“Contatti”** e confermate con il tasto 
- 2 Con il tasto di scorrimento  selezionate **“Cancella”** e confermate con il tasto menù  **Seleziona**
- 3 Vi viene richiesto se cancellare **Nome & numero** o **Num. Chiam. Diretta**. Selezionate la voce **Nome & numero** e confermate con il tasto  **Seleziona**.
- 4 Appaiono ora le voci inserite. Selezionate quella desiderata con il tasto di scorrimento  e confermate con il tasto  **Seleziona**
- 5 Confermate nuovamente la cancellazione con il tasto menù  **Si**. La voce è ora cancellata.











8.3.2. Cancellare il numero relativo ad un nome

Se desiderate cancellare un numero relativo ad un nome inserito nella rubrica telefonica procedete come segue:

- 1 Premete il tasto menù  oppure selezionate con il tasto di scorrimento  la voce menù **“Contatti”** e confermate con il tasto 
2. Con il tasto di scorrimento  selezionate **“Cerca nome”** e confermate con il tasto menù  **Seleziona**
3. Vi appaiono le voci inserite. Con il tasto di scorrimento  selezionate la voce desiderata e confermatela con il tasto  **Dettagli**.
4. Selezionate ora il numero da cancellare e confermate con il tasto 
5. Vi appaiono ora le seguenti opzioni: **Mod. nome/numero, Agg. Nuovo numero, Agg. A chiamata diretta, Cancella numero, Canc. Numero/nome**
6. **Selezionate** l'opzione **Cancella numero** desiderata con il tasto  **Seleziona** e confermate la cancellazione con **OK**.

8.4 Modificare una voce nella rubrica

Per modificare una voce esistente nella rubrica procedete come segue:










- 1 Premete il tasto menù  oppure selezionate con il tasto di scorrimento  la voce menù **“Contatti”** e confermate con il tasto .
- 2 Con il tasto di scorrimento  selezionate **“Cerca nome”** e confermate con il tasto menù  **Seleziona**.
- 3 Vi appaiono le voci inserite. Con il tasto di scorrimento  selezionate la voce da modificare e confermatela con il tasto  **Dettagli**.
- 4 Vi appaiono tutti i numeri che sono stati inseriti per questo contatto. **Selezionate** quello che desiderate con il tasto di scorrimento .
- 5 Vi appaiono ora le seguenti opzioni: **Mod. nome/numero, Agg. Nuovo numero, Agg. A chiamata diretta, Cancella numero, Canc. Numero/numero**.
- 6 **Selezionate** l'opzione **Mod. nome/numero** con il tasto  **Seleziona** e modificatela.
- 7 Premete il tasto  per confermare e salvare la modifica.

9. Funzioni rapide (Schortcuts)


Con l'ausilio di funzioni rapide è possibile utilizzare in modo veloce e comodo alcune funzioni senza doverle selezionare dal Menù. La tabella sottostante illustra le funzioni disponibili e i tasti da usare:

9.1 Funzioni rapide predefinite







Le funzioni rapide predefinite non sono modificabili e sono impostate premendo diversi tasti sul vostro telefono DECT.

Funzione	Short cuts
Spegnere suoneria	Tasto Menù  + cancelletto 
Blocco tastiera si/no	Tasto menù  + asterisco 
Lista chiamate	Tasto di scorrimento a sinistra 
Chiamate perse	Tasto di scorrimento a destra 
Rubrica (cerca nome)	Tasto di scorrimento in alto e in basso 
Uscire dal menù	Tasto R 
Memorizzare contatto	Selezionare i numeri e memorizzarli con il tasto menù 

9.2 Funzioni rapide personalizzate


Le funzioni rapide personalizzabili permettono di agevolare l'utilizzo di funzioni da voi scelte richiamandole direttamente dal menù **Mod. Collegamenti** (tasto  a destra)

Per aggiungere una funzione rapida personale procedete come segue:


1. Premete il tasto  a destra
2. Con il tasto di scorrimento  andate alla voce menù "**Mod. collegamenti**" e confermate con il tasto  **Seleziona**
3. Vi appaiono le seguenti opzioni:
 - "**Aggiungi nome**"
 - "**Risp. Ogni tasto**"
 - "**Risp. Automatica**"
 - "**Blocco automatico**"
 - "**Retroilluminazione**"
 - "**All. auricolare**"
 - "**Messaggi ricevuti**"
 - "**Nuovo messaggio**"
 - "**Template mess.**"
 - "**Melodia suon.**"
 - "**Modo silenzioso**"
 - "**Stato**"
 - "**Vibrazione**"
4. Navigate tra le varie funzioni con il tasto di scorrimento  e selezionate una o più funzioni con il tasto  **Seleziona**
5. Le funzioni selezionate vengono contrassegnate nel riquadro a fianco.
6. Dopo aver selezionato le funzioni desiderate uscite dal menù con il tasto .
7. Siete ora alla voce **Collegamenti** dove sono elencate tutte le funzioni da voi selezionate per un accesso rapido.

Per utilizzare le funzioni rapide da voi impostate procedete come segue:

Premete il tasto destro  **Coll.**

Spostatevi con il tasto di scorrimento fino alla funzione desiderata e confermate con il tasto  **Seleziona**

Siete ora nel menù della funzione in questione e potete attivarla o disattivarla tramite le opzioni “acceso” e “spento”

Per uscire premete il tasto destro  **Indietro**

10. Tastiera alfanumerica

Ciascun tasto cifrato è predisposto con più simboli, come illustrato dalla seguente tabella:

Simbolo	Tasto (maiuscolo)	Tasto (minuscolo)
1	? ! 1 - + * / = & () % ' i	? ! 1 - + * / = & () % ' i
2	A B C 2 Ä Å À Á Ã Æ Ç	a b c 2 ä å à á ã æ ç
3	D E F 3 È É Ê Ë	d e f 3 è é ê ë
4	G H I 4 Ì Í Î Ï	g h i 4 ì í î ï
5	J K L 5	j k l 5
6	M N O 6 Ñ Ö Ò Ó Ô Õ Ø	m n o 6 ñ ö ò ó ô õ ø
7	P Q R S 7 ß	p q r s 7 ß
8	T U V 8 Ü Ù Ú Û	t u v 8 ü ù ú û
9	W X Y Z 9	w x y z 9
*	Minuscolo/maiuscolo	Minuscolo/maiuscolo
0	Space , . 0 : ; _ " ' ^ ~	Space , . 0 : ; _ " ' ^ ~
#	# @ \$ £ ¥ § < > { } [\]	# @ \$ £ ¥ § < > { } [\]

11. Panoramica Menù

Di seguito sono elencati tutti i menù e sottomenù dei vostri telefoni DECT.

1. Contatti

- 1.1 Cerca nome
- 1.2 Ins. Nome/numero
- 1.3 Chiamata diretta
- 1.4 Cancella
- 1.4.1. Nome & numero
- 1.4.2 Num. chiam. diretta

2. Giornale chiamate

- 2.1 Chiamate in ingresso
- 2.2 Chiamate in uscita
- 2.3 Chiamate perse
- 2.4 Cancella
- 2.4.1 Chiamate in ingresso
- 2.4.2 Chiamate in uscita
- 2.4.3 Chiamate perse
- 2.4.4. Tutte le chiamate

3. Messaggi

- 3.1 Nuovo messaggio
- 3.2 Cartella in ingresso
- 3.3 Cartella in uscita
- 3.4 Cancella messaggi
- 3.5 Template

4. Funzioni MSF

5. Servizi esterni

6. Stato

- 6.1 Silenzio
- 6.2 Auricolare
- 6.3 Risposta automatica
- 6.4 Batteria
- 6.5 Melodia
- 6.6 Volume
- 6.7 Versione firmware

7 Configurazioni

- 7.1 Volume suoneria
- 7.2 Melodia suoneria
- 7.3 Volume allarme
- 7.4 Vibrazione
- 7.5 Modo silenzioso
- 7.6 Blocco tast. Autom.
- 7.7 Retroilluminazione
- 7.8 Risposta automatica
- 7.9 Assenza campo
- 7.10 Avanzate
 - 7.10.1 Lingua
 - 7.10.2 Risp. Con ogni tasto
 - 7.10.3 Auricolare
 - 7.10.4 Tasto lungo
 - 7.10.5 Login
 - 7.10.5.1 Seleziona login
 - 7.10.5.2 Rimuovi login
 - 7.10.5.3 Crea login
 - 7.10.5.4 Login automatico
 - 7.10.6 Data & ora
 - 7.10.6.1 Formato ora
 - 7.10.6.2 Formato data
 - 7.10.6.3 Modifica ora
 - 7.10.6.4 Modifica data

12. Informazioni sulla sicurezza

La casa produttrice declina ogni responsabilità diretta o indiretta per danni causati a cose o persone derivati da impiego non appropriato oppure dall'inosservanza delle norme di sicurezza.

Innovaphone AG dichiara che tutti gli apparecchi rispettano le normative della Direttiva Europea 1999/5/EG.

Per la configurazione del telefono è necessario fare riferimento al contenuto dei manuali "VoIP Gateways Administrator manual", "PBX Administrator manual" e "VoIP Terminals Operating manual". Tutti gli avvisi riportati in questi manuali sono da considerare con attenzione e gli apparati devono essere utilizzati esclusivamente come descritto.

Attenzione

Per garantire la vostra sicurezza rispettate le seguenti indicazioni:

➤ Alimentazione

L'apparecchio viene fornito pronto per l'allacciamento a corrente monofase di 100V-240V, 50Hz e può essere allacciato solo ad una regolare presa elettrica di sicurezza. Non tentate di collegare l'apparecchio ad altre reti!

In caso di caduta di rete l'apparecchio non funziona ma mantiene le impostazioni definite.

La presa di rete deve essere situata nelle vicinanze dell'apparecchio e in posizione comoda da raggiungere.

L'alimentazione dell'apparecchio può essere interrotta con il disinserimento della spina d'alimentazione dalla presa di rete

➤ Sistemazione e collegamento

I telefoni DECT devono essere riposti nel caricatore.

Disponete i cavi in modo da non intralciare il passaggio.

1 Non piegare, tirare o mettere oggetti pesanti sul cavo.

L'apparato è stato progettato per uso in ambienti secchi.

Non deve essere messo in servizio nelle seguenti condizioni:

- in ambienti umidi, polverosi o a rischio di esplosione
- se la temperatura supera i 40°C oppure sotto 0°C
- in caso di scosse o vibrazioni eccessive
- esposto alla luce diretta del sole

Alcuni panni e prodotti per la pulizia dei mobili potrebbero danneggiare o sciogliere i materiali dei Vs. telefoni. Utilizzate in questi casi dei copri scrivania resistenti e non scivolosi.

➤ Pulizia

Usate un panno morbido, leggermente inumidito per la pulizia delle superfici esterne. Mai usare sostanze chimiche o abrasive.

I telefoni non necessitano di manutenzione ordinaria.

➤ Riparazioni

Uso e manutenzione appropriati non rendono necessaria l'apertura dell'apparecchio. Non aprite un telefono difettoso e non collegatelo alla rete. Rivolgetevi in questo caso al rivenditore o centro di assistenza. Per eventuali spedizioni consigliamo di utilizzare l'imballo originale che protegge in maniera ottimale il telefono.

Prima della spedizione salvate tutti i dati (per esempio su un PC) per averli nuovamente a disposizione sul telefono riparato o sostituito.

➤ Smaltimento

Nel caso sia necessario smaltire l'apparecchio, esso deve venire smaltito come rifiuto elettronico in osservanza delle prescrizioni locali.

➤ Ambiente

Un contatto con prodotti dannosi per la salute, in condizioni ambientali normali e con un uso appropriato del telefono, è da escludere.

La plastica utilizzata in questo apparato è ottenuta da granulato parzialmente riciclato. I nostri involucri non contengono plastica. Utilizziamo esclusivamente carta e cartoni da materiale parzialmente riciclato.

➤ Garanzie

Con il vostro telefono DECT avete acquistato un apparato moderno ed innovativo, costruito con severi criteri di qualità su impianti di produzione moderni. Per la costruzione vengono impiegati solo componenti di qualità che garantiscono la massima affidabilità.